



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT. / DOCUMENT CONTIENT DES
EXIGENCES RELATIVES A SECURITE

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

4C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet SA & A SERVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-125509/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-125509	Date 2017-02-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-006-31062	
File No. - N° de dossier 006ips.W7714-125509	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-14	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aresta, Arden	Buyer Id - Id de l'acheteur 006ips
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4958 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5078
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-125509/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-125509/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

006ipsW7714-125509

Buyer ID - Id de l'acheteur

006IPS

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION DE L'INVITATION NO. 002

Cette modification a été soulevé afin de :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires relativement à la présente DP; et
 2. Modifiez la demande de propositions comme indiqué à l'appendice A-1 ci-dessous.
-

Question 1 :

Le Canada envisage-t-il d'autoriser une coentreprise à soumissionner sur cette invitation lorsqu'un membre de la coentreprise à la cote de sécurité d'installation valable au niveau très secrète et le deuxième membre a la cote de sécurité d'installation valable au niveau NATO secret?

Réponse 1 :

Conformément à la partie 6, article 6.1 (c) stipule clairement : « *Si le soumissionnaire est une coentreprise, chacun des membres de celle-ci doit respecter les exigences relatives à la sécurité.* »

Question 2 :

Les exigences en matière de sécurité ne sont pas claires. Très secret/accès spécial équivaut à SIGINT. Talent-Keyhole est une restriction spéciale qui est accordée par contrat à une personne titulaire d'une autorisation de niveau Très secret/accès spécial, qui a besoin de savoir en quoi consiste l'information Talent- Keyhole. Nous avons une équipe de ressources hautement qualifiées qui possèdent une cote de sécurité Très secret SIGINT, ou une cote Très secret (admissible à SIGINT). Le MDN et d'autres organisations qui gèrent du matériel SIGINT permettent généralement aux soumissionnaires de proposer des ressources qui détiennent une cote de sécurité Très secret et de commencer le travail lorsque la cote SIGINT est accordée. Veuillez confirmer si RDDC suivra ce processus pour les cotes du personnel.

Réponse 2 :

RDDC est un organisme de service spécial du MDN et il suit le même processus. Par conséquent, les ressources doivent obtenir l'autorisation de sécurité TS, en vertu du paragraphe 6. En vertu du paragraphe 7, tous les membres de l'équipe de l'entrepreneur doivent pouvoir obtenir l'autorisation de sécurité TS/SA/TK. L'État se réserve le droit de demander le remplacement des ressources qui ne peuvent pas avoir la cote TS/SA/TK.

Question 3 :

Étant donné de la complexité de la DP, la Couronne pourrait-elle prendre en considération une prolongation de trois semaines de la date de clôture (jusqu'au 22 mars 2017)?

Réponse 3 :

Le Canada a modifié la date de fin de la sollicitation du 1er mars 2017 au 14 mars 2017.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-125509/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

006IPS

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-125509/A

File No. - N° du dossier

006ipsW7714-125509

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Appendice A-1 :

- 1. *Aucun changement à l'article 7.5 de la partie 7 – Exigences relatives à la sécurité dans la version française de la DP.***
- 2. *Le Canada a modifié la date de fin de la sollicitation du 1er mars 2017 au 14 mars 2017.***

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.